

Fernando Pessoa

[Carta a Adriano del Valle — 8 Out. 1923]

Para Adriano del Valle — Castelar, 16 — Huelva, España.

Don Adriano del Valle:

Querido amigo:

Escrevi-lhe há cerca de um mês, na mesma ocasião em que lhe enviei dois volumes de prosadores portugueses. Na minha carta fazia-lhe algumas perguntas sobre outros livros, para saber se lh'os poderia enviar, caso ainda os não tivesse. Não tive mais notícias suas. Não sei se se perderia a minha carta, se se perderia qualquer carta sua. Diga-m'ó logo que receber esta.

Recebi, enviado por Rogelio Buendía, um exemplar da «Unión», de Sevilha, onde vem traduzida parte da minha carta sobre «La Rueda de Color»; de todo o coração lhe agradeço as palavras amigas e honrosamente amáveis que, precedendo essa tradução, dedica à minha personalidade. Oxalá eu as mereça!

Também nada tenho recebido do Rogelio Buendía — nada escrito, entenda-se, porque, como já disse, recebi o exemplar de «La Unión». Não sei se ele receberia os meus dois opúsculos ingleses, que lhe enviei, registados, em princípio de Setembro.

Dê-me notícias suas.

Com os meus respeitos para sua Esposa, peço, querido e apreciado amigo, que creia sempre na amizade e na camaradagem do
muito seu

(a) Fernando Pessoa.

Apartado 147,

Lisboa.

8 de Outubro 1923.

8-10-1923

Pessoa Inédito. Fernando Pessoa. (Orientação, coordenação e prefácio de Teresa Rita Lopes). Lisboa: Livros Horizonte, 1993: 188.